


## EL SIGNIFICADO DE LOS DÍAS EN EL CALENDARIO SAGRADO MAYA<sup>1</sup>







El sagrado Chol Q'ij, nuestro calendario ceremonial analiza nuestro comportamiento y a la misma vez explica naturalmente nuestra personalidad. El Chol Q'ij nos permite identificar códigos que descifran a cada ser humano, y permite identificar nuestras virtudes y debilidades, dándonos la oportunidad de propiciar condiciones para establecer nuestro balance y nuestro equilibrio para que nuestra vida se desarrolle plenamente.

NOMBRE K'ICHE' <sup>2</sup>	NOMBRE MAYA YUCATECO	GLIFO DEL NAWAL	SIGNIFICADO
B'ATZ'	CHUWEN		Etimológicamente viene de "hilo." Simboliza el destino de las personas y la continuidad con el pasado. Es el hilo del tiempo y desarrollo de la humanidad y de la naturaleza. En este día se celebran ceremonias de Año Nuevo para celebrar un nuevo ciclo de 260 días y se presentan a quienes se están iniciando como <b>Ajq'ijab'</b> . Quienes nacen en este día tendrán éxitos en los negocios, en el matrimonio, y en toda su vida. Serán personas respetadas, sociables, inteligentes, defensores, y maestros.
E	EB'		Etimológicamente viene de "camino." En este día se puede hacer el primer pedido de la novia. Es un día para invocar el bienestar físico y moral de una persona. Es el momento en que los antepasados están prestos a escuchar. Quienes nacen en este día son sociables, viajeros, y generosos.
AJ	B'EN		Etimológicamente viene de "cañaveral" y " <b>milpa</b> ." Aj significa "elote," y es el báculo de las virtudes del poder divino. Es un día muy significativo, un día de triunfo. Quienes nacen en este día tienen mucha suerte, son muy calmadas e inteligentes, aunque algunas veces tienen un carácter variable.
I'X	IX		Etimológicamente viene de "tigre." Su significado está relacionado con la vitalidad, con el altar maya, y con la sabiduría. Es el nombre sagrado de la divinidad de la tierra, y además, es el nawal de los animales domésticos. Quienes nacen en este día son fuertes y vigorosos.

<sup>1</sup> Escrito por el Grupo Komon Tohil de Contadores del Tiempo en Zunil, Quetzaltenango, Guatemala. Reproducido con su permiso.

<sup>2</sup> Las definiciones de **las palabras en rojo** se pueden encontrar en el Glosario bajo "Más Información" en esta Página web "Viviendo el Tiempo Maya."

TZ'IKIN	MEN		Etimológicamente viene de "pájaro." Simboliza el Creador del Universo, representado por todo lo que hay en el espacio. También es el día del dinero, de los negocios, y del comerciante. Quienes nacen en este día son personas buenas, amables, y enamoradas.
AJMAQ	K'IB'		Etimológicamente viene de "voluntad." Es un día muy especial en el cual las personas y los Ajq'ijab' se dedican a prevenir errores. Es un día para dar gracias por el bienestar físico y material de las personas y comunidades. Quienes nacen en este día son enojados y valientes.
NO'J	KAB'AN		Etimológicamente viene de "sabiduría," "criterio," "razón," y "pensamiento humano." Es el día para ponerse de acuerdo con el Creador. Es el día para unir ideas y consejos y cultivar la ciencia. Es el día para pedir que cambie el carácter negativo de una persona, y que se concedan buenas ideas para realizar proyectos políticos y sociales. Quienes nacen en este día son buenos y prudentes, enojados, comerciantes, o médicos.
TIJAX	ETZ'NAB'		Etimológicamente viene de "destino," "cuchillo de obsidiana," y "tentación espontánea." En este día se pide protección en contra de los males sociales, comunitarios, o personales. Quienes nacen en este día son buenos, valientes, y curanderos. Son también enojados, y sufren de chismes, pleitos, y accidentes, los cuales pueden ser evitados realizando ofrendas.
KAWOQ	KAWAK		Etimológicamente viene de "trueno," "hormigas," y "mujer." Es el día para pedir éxito para los proyectos y quitar las enfermedades mentales en el ser humano. Es el día para pedir que haya prosperidad en la Tierra. Quienes nacen en este día son adivinos y jueces.
AJPU'	AJAW		Etimológicamente viene de "vida," "destino," "plantas," y "animales." Es el Señor Sol. Significa cazador, tirador, y caminante. Se le pide recrear las ideas sugeridas por la comunidad. Quienes nacen en este día son buenos, talentosos, y tiernos, pero a la vez, son furiosos y juiciosos.
IMOX	IMIX'		Etimológicamente viene de "mar," "río," y "lago." Es el día para pedir que regrese la persona que ha abandonado su país o su casa. Se le pide la lluvia a este día, el nawal del mar. Se pide para que se calmen los trastornos mentales y espirituales, para que se calmen los cambios climáticos, y los problemas del hogar. Quienes nacen en este día son buenos trabajadores, intuitivos, y creativos.
I	IK'		Etimológicamente viene de "viento," "aire," "espíritu," y "corazón del cielo." Significa chubasco y remolino. En este día se pide que se retiren los sufrimientos, las enfermedades, y los problemas del hogar. Quienes nacen en este día son sentimentales, sociables, considerados, y tienen una vida variable.

AQ'AB'AL	AK'B'AL		Etimológicamente viene de "oscuridad." Significa aurora y mano, es luz del amanecer y oscuridad. Es un buen día para pedir que brinde luz a todas las cosas. Es el día para los sentimientos del corazón. Quienes nacen en este día son valientes cazadores, humildes, serios, concretos, y resisten cualquier rechazo.
K'AT	K'AN		Etimológicamente viene de "red," "enredo," o "desenredo." Es símbolo de fuego, quemar, red para pescar, y red para guardar las mazorcas de maíz. Se le pide que nazca el niño o la niña. Quienes nacen en este día promueven las leyes teóricas y prácticas, son buenos, débiles, y son afines al fuego.
KAN	CHIKCHAN		Etimológicamente viene de "serpiente emplumada." Es el Creador y el Formador del Universo. Significa justicia, verdad, y paz. Se le pide fortaleza, buena salud, y trabajo. Puede liberar de los enojos. Quienes nacen en este día son fuertes, habilidosos, psicólogos, físicos, sabios, y sinceros.
KAME	KIMI		Etimológicamente viene de "muerte." Pronostica lo bueno y lo malo. Es el nawal del Sol. Significa muerte, el búho que anuncia desde los árboles. Se le pide que nos libere de los malos caminos y accidentes. Quienes nacen en este día son fuertes y sufren mucho.
KEJ	MANIK'		Etimológicamente viene de "venado." Es uno de los cuatro sostenes del cielo y la Tierra. Es la fuerza que carga con los destinos de la humanidad. Representa las cuatro esquinas de la Tierra; en K'iche': Tojil, Avilix, Aja Bitz, y Majukutaj. Quienes nacen en este día son defensores de otras personas, enojados, no se enferman tan fácilmente, y son fuertes.
Q'ANIL	LAMAT		Etimológicamente viene de "semilla," y "amarillo." Significa color de oro y caña, y tercer color del Sol. Es el símbolo de las cuatro estaciones del año. Simboliza también al ser humano, a los animales, y a las plantas. Quienes nacen en este día tienden a contar lo que no tienen y lo que no son. Sufren mucho, no son fuertes, no son resistentes, y siempre necesitan el apoyo moral de otro.
TOJ	MULUK		Etimológicamente viene de "ofrenda," "multa," y "pago." También viene de "ayudar," "socializar," "escuchar," y "entender." Se le pide fortaleza para evitar los errores, y que retire los sufrimientos. Es el nawal del fuego. Se le pide para que salgan a luz las cosas oscuras. Quienes nacen en este día son variables en el campo psicológico, moral, material, y social, y pueden ser personas conciliadoras y autodidactas.
TZ'I'	OK		Etimológicamente viene de "perro." Representa los cinco sentidos del ser humano. Se le pide que prevenga y aleje la pobreza, la desgracia, y los vicios. Es el nawal de la justicia material y espiritual. Se le pide que juzgue lo bueno y lo malo y que libere a las personas de la crítica y los rumores. Quienes nacen en este día son inteligentes y celosos.